



Սէնթեմբեր Բէշին 130.— 6 պլլըը 60.
 Սէնթեմբ Բաւթի Իւնթըթի 30.— Շէնթի Բաւ.
 Բաւթ 60 զընշ աըը.
 Տէ, Դ Իսթիճէթ Բաւթաթ Իշին պլլըն Բաւթաթ
 Իշ Բաւթաթ.
 Զաթթըն Բաւթ Իւնթէպլլիթ Իսթաթաթ Իշին
 6. ԹՈՒՍԵԼՍԻՆ Բաւթաթաթ Բաւթաթ:

— ԵՐԱՆԱՆ գրալընըն 25 հունիսի ա
նէի տէրիբեհեթի միւնստիպէթի
Սիւսմլըլարտան միւրէքքէպ
հէյեթի մէպուսէնին Աթիս
կիթտիկինի իզմիր զազէթալ
հէյեթի տէրիբեհեթի Սիւսմլըլարտան

Պու մէջը թուպուն կէօնտէրիմէսինտէն սէքիզ կիւն սօնրա, ժէնէ շաթօսունտա, սադազնն սաաթ 8 ինտէն իթիպարէն իծրաի շատիւմանիւնէ պաշլանըպ, խըզմէթքեարլար վէ բա- զարլըգ էլպիսէլէրինի կիւնմիշ օլան քէօյլիւլէր, ճիվար- լարտան կէլմէքտէ իտիլէր: Մատամ պարօն տը Գէրմատէք պիլէ, Իմէրաթօրլուգ տէվրինին իլք կիւնլէրինէ մախսուս օլան սալթանաթ էսվապընը կիւնմիշ իտի:

Սաաթ սօգուգտա, էթրաֆ սէյֆիւնէլէրին խալգընը, վէ իզտիվաճ գօնթրաթընը թանգիմ իտէճէք մուգալէլաթ մու- հարբիւրինի համիլ օլարագ միւթէատտիտ արապալար վասըլ օլտուլար: Պունլարտան սօնրա, պարօնէ սըր Վիլիամս իլէ չըվալիէ տը Լասի, միւքէլլէֆ պիր արապաեա րաքիպ օլմուշ օլտուգլարը հալտէ կէլտիլէր:

Սըր Վիլիամս քէյֆիլ իտի, չիւնքի մէրգուժ, պիր գաշ սաաթտան էրմինին զէվճի օլարագ, մահուտ օն էքի միլեօն քէնտիսինին օլաճագ իտի:

Մատմաղէլ տը Պօքրէօեա կէլինճէ, գաթըլկեահա կի- տէճէք օլան պիշարէլէր կիպի եաթաղընտան գալգըպ, մէգ- պուրէ, Ֆէրնանը գուրթարմագ իւզրէ վագը օլան սէօզիւնէ սատըգ օլմասըլա, ֆէվգէլատէ սէվմիշ օլտուղու, վէ էլան տա սէվտիկի օ տէլիգանլընը գուրթուլմուշ օլմասընա մէպնի, սըր Վիլիամս իլէ էվլէնմէսի մուգարէր իտի:

Էրմին, նիշանլըլարա մախսուս օլարագ կիւնտիկի պէ- եաղ էլպիսէ իլէ մէրմէր սանէմտէն զիեատէ լէհճէսի սօլմուշ օլուպ, ճէլլատըն գըլըճընա թէսլիմ օլան պիշարէ քիմէլէր միսիլու, պիւեիւք սալօնտա թօքլանմըշ պուլունան տալէթ-

զին սէպէպիւնի անլամեօրուժ: պէն նէ՛ պարօն տը Գէրմա- րուէեի թանըրըմ, նէ՛ պրագտըղը սէրվէթին միգտարընը պիլիւրիմ, տէյի ճէվապ վէրէպիլտի:

Արման. - Էօյլէ՞մի. պէն իսէ մուղայիլիւնի զանն իտի- եօրտուժ: Հէր նէ իսէ կէլէլիմ...

Արման, թէքրար մատամ տը Գէրմատէքէ խիթապ ի- տէրէք:

— Մատամ, մուգալէլաթ մուհարրիլի էֆէնտիւնէ, պիզի պիր միւտտէթճիւք եալընըզ պրագմասը խուսուսընտա ըէճա իտէպիլի՞րմիսինիզ, տէտի:

Մուգալէլաթ մուհարրիլի՝ պու սըրատա տիշարը չըգըպ, տալէթիլիւրին պուլունտուգլարը եանընտաքի սալօնա կիթտի:

Օլ վագըթ Արման, միւթէէսիլը վէ լէհճէսի սօլիուն օլան վէ գըզըղաղընըն պաշլնա նէ կիպի եէնի պիր ֆէլաքէթ կէ- լէճէկիւնի պիլմէեէն մատամ տը Պօքրէօեա եաղալըպ, պարօն տը Գէրմարուճ, էօլիւմ սաաաթընտա, մահա չօգտան պէրու արամագտա օլտուղու գատընը պուլմաեա վէ թանըմաեա վասըթա օլմագ իւզրէ քէնտիսինէ վէրմիշ պուլունտուղու մէ- տալեօնու քէնտիսինէ թագտիմ իթտի, վէ այնի վագըթտա,

— Մատամ, պու մէտալեօն վագթիլլէ սիզին տէյիլ մի իտի, տէտի:

Մատամ տը Պօքրէօ՝ իշպու մէտալեօնու կէօրմէսի իւզէ-

«Մատմաղէլ,

«Թէնսիւֆիլէ պէեան իտէրիմքի, օ միւթթէհիմ իտի: Պունունլա պէրապէ պէն քէնտիսի գուրթարտըմ, վէ թէքմիլ Բարիս էհալիսի՝ շու սաաթտա սնըն պիսուշ օլտուղունա իթի- մատ իթմէքտէ տիր: Թարաֆընըղա թէպիլի իթտիկիմ զա- զէթաեը օգուտուղունուգտա, պու խուսուսա սիզտէ իսքեաթ օլապիլիւրսինիզ:

«Մատմաղէլ, տէրունինտէ պունճա ճէվր ու ճէֆա չէք- միշ օլտուղում ֆրանսանըն իշպու մէմլէքէթինտէն միւէպ- պէտէն մուֆարագաթ իտէճէկիմ սըրատա, քէտէրինիզտէն նաշի ագլընըզ պաշլընըղտա օլմատըղը պիր սըրատա վուգու պուլմուշ օլան վատընըղ խաթընըղա պրագմագ իշին տէյիլ, իլլա էպէտի պիր էլվէտա իթմէք իւզրէ, սօն տէֆա սիզի թէքրար կէօրմէք արզուսինտէեիմ:

«Աճապա պու արզուսիւ ըէ՞տտ մի իտէճէքտինիզ:

.....

Էրմին իշպու մէքթուպու օգուտուգտան սօնրա, ճէրի- տէի Մէհաքիմտէ միւնտէրիճ աթիտէքի պէնտի տաթի գրաաթ իթտի:

«Մահքէմէի ճինաեթտէ ըուլիէթ իտիլմէսի մուգարէր պուլունմուշ օլան պիր տալա՝ պու քէրրէ միւսթէնթիգ տաի- ընսինաե, սաքէնանէ սուրէթտէ թէսվիւնէ օլունմուշ տուր:

«Օգուեանլարըմըզն չիւպհէսիզ հէնուզ խաթըլարընտա օլմագ կէրէք տիրքի, Խարիճիւնէ նէզարէթինտէ միւսթախ- տէմ պիր մէմուր՝ 30,000 ֆրանգը հալի օլան վէ մէրգուժ մէմուր հագգընտա էմնիյեթի քեամիլէյի հայիզ գալէմ միւտիլի Մ. տը Պ... նուն գաաաընտա հըֆզ իտիլմիշ պու- լունան պիր ճիգտանը սիրգաթ իթմիշ օլմագլա իթհամ իտիլմիշ իտի: Մագնուճը մէրգուժ, քէնտի պէրաեթինի գա- վիէն վէ միւէսսիւրէն իտտաա իթմիշ իտի իսէ տէ, պիր թա- գըմ էմարաթ ու տէլալիլ քէնտի ալէյհինտէ պուլունմուշ Ա.—179

լիլէրէ զահիլը օլտու: Մ. տը Պօքրէօ՝ մէզպուրէնին գօլթու- ղունա կիրմիշ օլուպ, վալիտէսի տէ արգասընտան եիւրիւ- մէքտէ իտի:

Էրմին, պիր գաշ կիւնտէն պէրու իզթիրապընը օլ տէրէ- ճէ միւքէմլէլէն կիզլէմիշ, վէ Ֆէրնանըն խաթըրէսի գալպին- տէն չըգըպ, եէրինէ սըր Վիլիամսըն խաթըրէսի գայիմ օլ- մուշ տուր կիպի կէօրիւնմիւշ իտիքի, զաեթթ գուրնագ օլան վալիտէսի պիլէ օլ պապտէ եանըլմըշ իտի:

Թէրէզ՝ գըզընը մէսուտ զանն իթմէքտէ օլուպ, լէհճէսին- նին ֆէվգէլատէ սօլիունլուղունու՝ եագընտա իծրա իտիլէճէք օլան իզտիվաճ ընսմինտէն տօլաեը քէնտիսինտէ հուսուլէ կէ- լէն հէեճճանա աթֆ իթմէքտէ իտի:

Իզտիվաճ մուգալէլէսի սաաթ սօգուգ րատտէլէրինտէ թէրթիպ իտիլէճէք օլուպ, սաաթ օնտա զէվճ ու զէվճէնի ն արապաեա րաքիպէն ճիվարտաքի քէօյլէ պիլազիմէ, միլքիւնէ մէմուրու թարաֆընտան իզտիվաճ ընսմինին իծրասը, վէ էօյլէ վագթը օլ պապտէքի այնիլ ըուհանինին իշֆասը, վէ օ ագչամը եէնի կէլին իլէ կիւլէլինին՝ իհթիւարըղընա րաղմէն մատամ պարօն տը Գէրմատէքի, վէ սըր Վիլիամսա ըէֆագաթ իթմէք արզուսինտէ պուլունան չըվալիէ տը Լասիեի տէ պէրապէր ալարագ Բարիսէ կիթմէլէրի թահթը գարարա ալընմըշ իտի:

Իմտի սաաթ սօգուգ չալտըղընտա, ժէնէ սէյֆիւնէսինին պիւեիւք սալօնունըն գաթուլարը ալըլըպ, նիշանը գըզ, Մ. տը Պօքրէօնուն գօլթուղունտա օլտուղու, վէ սըր Վիլիամսըն գօլթուղունա կիրմիշ օլան վալիտէսի տէ արգատան կէլտիկի հալտէ, իշէրի կիրտի:

Ճիվար մահէլլէրտէն կէլէն էրքէք վէ գատըն տալէթիւ- լէր, օ արա սալօնուն եանընտաքի օտաեա կիթմիշ օլտուգլարը հալտէ, կէօեա, մահա սաիգաի աշգ ու մուհապպէթլէ, հէման պիլա սէրվէթ օլան կէնճ պիր գըզ իլէ էվլէնմէքտէ պուլու- նան պարօնէնին թալը ու հարէքէթի ճազիպէսի, վէ մուսմէ- լէի նէճիպէսի հագգընտա մէտհ ու սէնալէր օգումագտան տուր օլմաեօրլար իտի:

խոր. լաքին ախրին, հուսուտաւ քաղին պիւր մէջնանէ տախիւնաէ գալի խորիմիշ օլան պիւր շախաճն նաչը իւզէրին տէն զուհուր իտէն պիւր մէքթուպաւան, մատաէնէ մէքթուրէ եէնի պիւր քէնէ քէսպ իթմիշ տիր:

«Միւրդաթըն վուգուա կէլտիկի սապահ, համալ գրիտ-ֆէթինտէ պիւր շախաճ գալէմաէ աչըդ օլան գառանըն հա-գընընտա չալըմադտա պուլունան մէմուրը մէլըգումուն հանընա կիտէրէք, համիլ օլտուգու մէլթուպու թէսլիմ իթմիշ...»

Պատէհու Գօլար թարաֆընտան մատմաղէլ էմիլ Պալ-պէօֆէ հազըլմիշ օլան սախթէ մէքթուպաւոր թէֆէրընաթ միւնտէրիմ օլուպ, մէքթուր Մէհաթիմ զաղէթտալը իլալէթէն տախի աթիտէքի սաթըրալը տէրմ իթմիշ իտի:

«Պէրնան Բօլէ տէրհալ թախիլէն իտիլիպ, խաթիճիէն նէգարէթինին քէսպիլ թէմէյիւլ իթմիշ մէմուրլարընտան օլտուգու ճիհէթիլէ, հազընտա մէմուրիէթի սապըգաւընտա իպդա խալէճէկի շիւպէսիգ տիր:»

Չէնա սանիէն գատար մեմմաղէլ ալ Պօրէօ՝ սախթաի մէսէրէթիլ թէրքի հաեաթ իտէճէկիին զանն իթտի, վէ պատէհու սըր Վիլիամա վադը օլան վատընը խաթըրլաեա-րադ, մէրդումա աթիտէքի թէգթիլէնի հազըն:

«Մօնսիէօ,

«Ինսան, միւտտէթի հաեաթընտա հալընը պիւր տէֆա մուհապպէթ հիտ իտէր. անճադ էկէր հազընըգտաքի թէ-վէճճիւհաթը շիւքընիլիլալիմ, իսմինիլ թալընան պիւր գա-տընտան թալէպէ հադդըլ օլտուգումուլ աչը ու մուհապպէթի սիզէ ունութտուրապիլիլի, չըվալիէ ալ Լասիլի վաթթա իթթիխազ իտէրէք, պէնիմիլ էվէնմէքլիլի թալէպ իտէ-պիլիլիսիլ, հաեաթըն սիզէ հասը իթմէկէ չալընադըմ, վէ նամուսլու պիւր գատըն օլաճալըմ:

ԷՐՄԻՆ

Մուգալէլաթ մուհարրիլի զայիֆ պիւր իհթիեար օլուպ, պիւր մասա գալընընտա օթուրմուշ օլտուգու հալտէ, քէնտի քէնտիէն:

— Տօղրուսու կիւզէլ իգալ. էվէթ, էկէր իրլանտա-տան վէ Տըպլինտէն վիրուա իտէն էվրադ սախթէ տէյիլ իսէ, ատէթա բընայէրէ լաեդ պիւր իգալ տըր, տէտի:

Պարօնէ, կիւեա օն պին ինկիլիլ լիրաթ վարիտաթը պու-լունտուգումու միւպէյիլն պիւր թադըմ սախթէ էվրադ թէ-տարիք իթմիշ օլմադըլա, պու խոսուս՝ մուգալէլաթ մու-հարրիլի պիլէ հայրէթտէ պրադմադտա իտի:

Տալէթիլէր թէքմիլ, կէլին վէ կիւվէյի օլաճաղար հա-զըր վէ քէսիլ իղտիլաճ վադթը հազըն օլուպ, ուղուն իսիէմ-լէսինտէ հասլանմիշ օլան մատամ Գէրմաէք, խըզմէթ-քեարլարը հօլա գօյտուգտան սօնրա, գաբուլարը գաբաթտը, վէ պատէհու:

— Մուգալէլաթ մուհարրիլի էֆէնտի, թանղիմ իթմիշ օլտուգումուլ մուգալէլէնամէ սուրէթինի պիլէ օգոլմուսու-նուլ, տէտի:

Մուգալէլաթ մուհարրիլի պու իսթար իւզէրինէ աեաղա գալընը, գալէմինի էլինէ ալար, կէօզլիլիլէնիլ թադըլ, էօքսիւրաիլ, վէ համիլ օլտուգու պիւրէլէ պիւր տէֆթէրի աչար. լաքին օգումաւընա պալաեաճաղը սըրաաա, նախաճ հալլիտէ արապա թէքթիլէքթիլ, վէ գամիլ վուրումալը սէ-տալը իշիտիլիլնտէն, գրաաթա պալաճալար. Տալէթիլէր պիլիպիլիլնէ պաղըլալար. մուսիլաթէն իլէթիլնտէն պիլիլ պիւր քէնիլէ ալալ, աիլարընա էյիլաիլ, վէ թէքթար տալէթ-լիլէրին թարաֆընա տէսնէքէք:

— Պիւր բօթա ալապալը տըր. իւշ քիշի աչաղը էնիօր, տէտի:

Սըր Վիլիամս՝ մէքթուր սէսի վէ սէօզլէրի իշիթաիլինտէ, պիւրտէն պիլէ ֆէնալըգ հիտ իտէրճէսինէ լէհճէսի սօլուու, էրմին իսէ, հալաեդը հալաճաճադաա օլտուգումու քէնտիի տէ պիլմէսիլի ճիհէթիլէ, իզտիլաճ սաաթը հադըլալըգաա

Պարօնէ, դաթէն միւսլ իթմէքտէ օլտուգու իշպու մէք-թուպու ալտըլընտա, քէնտի քէնտիէն շու սէօզլէրի սէօյ-լէտի:

— Չէվալը գըզըզըլ... թէհի եէրտէ քէնտի շախաճ ֆէնալըգ իթմիշ օլաճադ տըր. պէն սէնին իլին տիլաաաթ տէյիլիմ, լրախումանա, սէրվէթինէ թալիպիմ. էվէթ, հիս-սիեաթ սահիլ օլան քիմէլէրտէն տէյիլիմ. էկէր սէվսէ իտիմ, պէլքի ժաննը սէվէր իտիմ. լաքին սնը, մահապ պի-չարէ Արմանըն սաղալընա կիւլմիշ օլաճադ իլին քէնտիմէ մէթ-րէս իթթիլալ իտէճէկիմ:

Մուսիլաթէն սըր Վիլիամս՝ Մ. ալ Պօրէօեա աթիտէքի մէթուպու հազար:

«Իրլանտա աթըլաաթէկէնընտան պարօնէ սըր Վիլիամս օլտուգումու մուսաաադ քեաֆֆէյի էվրադը լաղըմէէի Բա-րիտէն կէթիլթաիմ. էվրադը մէգալալէ մուսթալաթ տըր:

«Շըվալիէ ալ Լասիլ միւհթէրէմ գալիմ բէտէրիմէ թէք-լիֆի քէսիլիլ արգ իթմէք իւզրէ, էսպ սիւվար օլտադ թա-րաֆընըգա կէլէճէք տիր. Գիլիսէճէ իճրաթը լաղըմ կէլէն ի-լանըն իլի տէֆաալընտան սարֆը նաղար իթտիլէրէք, սէքիլ կիւնէ գատար քէսիլ իղտիլաճին իճրաթը խոսուսընտա թէ-չէպպիւսաթը լաղըմէէի իլիա իթմէք կէրէք տիր:

«Իզտիլաճըն իրթէսի կիւնիւ, սէվիլիւլէ շէրիլիմ, օն իլի միլէօն ֆրանգը քիմոնէն թալէպ իտէճէկիլի պիլիլիմ, վէ տիգաթթէ մուհապազ իթմէքտէ օլտուգում Սըրիլի սէվ-մէնիլէ մուսաաաթ իտէճէկիմ, իհթիեար իապիս:

Սըր Վիլիամս

պաեթմադ տէրէճէսինտէ քէսպի զաաֆ իթմէքտէ իլէն, ա-րապա սէսինի ալտըլընտա սարսըլը, վէ գալպիլնտէ պիւր իւսիտ էսէրի հուսուլէ կէլտի:

Պաղթէթէն դարու աչըլարադ, էլիքտէ զահիլ օլան պիւր լուղմէթէար:

— Մօնսիէօ գօնթ Արման տը Գէրիլալ... տէյիլ խապէր վէրտի, վէ Արման սիեաճ էսվապ կիւնիլիլ, լէհճէսի սօլմուշ, վէ հաթիմ մաղամընտա քէսիլ պիւր թալը քէսպ իթմիշ օլ-տուգու հալտէ, ահէսթէ ահէսթէ իլէրի կիլիպ, սըր Վիլիամ-սա աթֆը նաղար պիլէ իթմէլէքէք, սօյրուճա մատամ տը Գէրմաաթէնի հանընա աղիմէթիլ:

— Մատամ, հիշ մէմուլ օլունմաաղը պիւր սըրաաա, հաթթա պէսլէ պիւր ճիտաի վաղընա էանսընտա խանէնիլէ սուխուլէ ճէսարէթիմոնէն սօլաեթ աֆիլընըր քէնա իտէրիմ. լաքին պիւր մէնֆաաթը աղիմէ պու խոսուսա պէնի իճպար իթմիշ տիր, տէտի:

Մատամ տը Գէրմաաթէ, տիւլարը թէնաճիւպ օլմադ-լա պէրապէր:

— Մօնսիէօ գօնթ, պուրաա կէլմէնիլին սէպէպի հէր նէ տախի օլաա, մուվաալէթինիլտէն տօլաեթ արղը մէմու-նիլիլէթ իլլէրիմ, տէյիլ մուգապէլէ իթտի:

— Մատամ, պէնտէնիլ՝ սնասըլ Պրիթանիա աթըլաաթէ կիւնընտան օլուպ, պուրտան իլի ալ էվէլէ վէֆաթ իթմիշ օլան վէ թաղըրիպա օն իլի միլէօն ֆրանգ սէրվէթ պրադմիշ պուլունան միւթէվէֆա պարօն Գէրմաթ տը Գէրմաաթէնիլ վաաթէթի իճրաթընա մէմուրում, տէտի:

Արման պու սէօզլէրի սէօլլէտիքտէն սօնրա, պարօնէ սըր Վիլիամա տօղրու տէսնիւպ:

— Նէ՞ տէրմինիլ մօնսիէօ, պու միգաար տօղրու տէյիլ մի տիր, տէյիլ պէեան իթտի:

Սըր Վիլիամս, լէհճէսի ֆէվէլաաթ սօլլոււն օլմաղէ պէ-րապէր:

— Մօնսիէօ, պու սիւսիլ պունա իիթապ իթմէքիլիլինի-